



Chúa Nhật 4 Phục Sinh Ngày 29-4-2012 Năm B

PHỤC VỤ DÂN CHÚA

Các Linh Mục:

Đại Diện Đức Tổng Giám Mục và Chánh Xứ:

LM Bartôlômêô Phạm Hữu Đạt, SDD

Phó Xứ: LM. Phanxicô Xaviê Bùi Văn Quyết, SDD

LM. Phêrô Đoàn Hoàng Khôi Anh, SDD

*Các Nữ Tu Dòng Mến Thánh Giá Đà Lạt,
 Miền Portland, Oregon*

Sơ Phụ Trách Maria Nguyễn Thị Trinh, MTG

Hội Đồng Mục Vụ:

Chủ Tịch Hội Đồng Mục Vụ

Ông Phạm Hoàng Ân & các Thành Viên

Hưu Dưỡng

Msgr. Giacôbê Phạm Văn Ninh, *Nguyên Chánh Xứ*

LM. Giuse Nguyễn Đức Hậu, *Nguyên Phó Xứ*

Chương Trình Mục Vụ

Thánh Lễ Chúa Nhật

5:30pm Thứ Bảy: Đọc Kinh Kính Đức Mẹ HCG

6:00pm Chiều Thứ Bảy Lễ 1 (Nhà Thờ Lớn)

6:00pm Chiều Thứ Bảy Lễ 2-Giới Trẻ (Nhà Nguyễn)

7:00am Lễ 3 (Nhà Thờ Lớn)

9:00am Lễ 4 (Nhà Thờ Lớn)

11:00am Lễ 5 (Nhà Thờ Lớn)

1:00pm Lễ 6 Thiếu nhi Lớp MG - 8 (Nhà Thờ Lớn)

1:00pm Lễ 7 Thiếu nhi Lớp 9-11 (Nhà Nguyễn)

2:30pm Lễ 8 Lễ Lào (Nhà Nguyễn)

5:00pm Lễ 9 CĐ Anrê Dũng-Lạc

Lễ Đoàn LM TT (Tuần thứ II): 9:00 am Nhà Thờ Lớn

Lễ CT TTHN (Tuần thứ III): 9:00 am Nhà Thờ Lớn

Lễ Hội CBMCG (Thứ 7 đầu tháng) 6:00 pm Nhà Thờ Lớn

Ngày Thường:

7:30 am: Thánh Lễ

5:30 pm: Đọc kinh

6:00 pm: Thánh Lễ

Chầu Thánh Thể ngày Thứ Sáu:

12:00 pm: Thánh Lễ, Chầu; **5:30 pm:** Chầu chung

Giải Tội:

Thứ Hai Tới Thứ Năm: **5:30-6:00pm**

Thứ Sáu và Thứ Bảy: **5:15-6:00pm**

Rửa Tội:

4:30 pm: Thứ Bảy Đầu Tháng (Nhà Nguyễn)

(*Ghi danh trước 3 tuần*)

Hôn Phối (*Ghi danh trước 6 tháng*)

Xức Dầu

971-506-6019 (*Để lời nhắn*)

Thăm Viếng Bệnh Nhân: 503-515-9542

Website: www.gxlavangoregon.com

Trường Giáo Lý & Việt Ngữ

Chúa Nhật: 9:00am - 2:00pm

Lịch Công Giáo Tuần Này

Chúa Nhật 29/4: Chúa Nhật 4 Phục Sinh

Thứ hai 30/4: Phục Sinh

Thứ ba 1/5: Lễ Thánh Giuse Thợ

Thứ tư 2/5: Th. Athanasiô, giám mục tiến sĩ

Thứ năm 3/5: Th. Philippê và Th. Giacôbê II

Thứ Sáu: 4/5: Đầu Tháng Kính Thánh Tâm Chúa

Thứ Bảy: 5/5: Kính Khiết Tâm Đức Mẹ

Chúa Nhật 6/5: Chúa Nhật 5 Phục Sinh

USA: Mother's Day

**“Mục tử tốt lành thí mạng sống vì chiên.”
 Ga 10:11**

MỤC TỬ VÀ ĐÀN CHIÊN

Đó là lời nói lập đi lập lại nhiều lần của Đức TGM. Oscar Romero, vị mục tử của đàn chiên trong tông giáo phân San Salvador, nói với quân đội và chính quyền độc tài El Salvador vào thập niên 80, khi cuộc nội chiến bùng nổ trong quốc gia vùng Nam Mỹ này.

Đức TGM. Oscar Romero là Giám mục của người nghèo, của công lý và sự thật. Ngài lên tiếng đòi quyền sống cho những người bị giết hại, đòi công lý cho những người bị áp bức... Ngài là tiếng nói can trường bất khuất thay cho những người có miệng nhưng không có tiếng nói, cho những người bị đàn áp trong một xã hội đầy bất công, bóc lột và chém giết lẫn nhau.

Để bênh vực đàn chiên của mình, để bảo vệ công lý và sự thật. Vị mục tử đáng kính và can trường đã phải trả một giá máu bằng chính mạng sống của Ngài. Vào ngày 24/03/1980, trong lúc đang cử hành Thánh lễ tại nhà nguyện của Bệnh viện Chúa Quan Phòng, Ngài đã bị chính quyền và quân đội giết hại bằng một phát đạn bắn vào ngực.

Vị mục tử của tổng giáo phận San Salvador đã nằm xuống nhưng tinh thần tranh đấu cho người nghèo và người bị áp bức đã không nằm xuống. Máu của Ngài đã đổ ra vì công lý và sự thật để cho công lý và sự thật không bị đi vào quên lãng, nhưng được chấp cánh bay cao. Mạng sống của Ngài đã hy sinh vì đàn chiên để đàn chiên được sống, và sống dồi dào...

Đàn thân mến! Rải rác khắp nơi trong thế giới chúng ta đang sống hôm nay, vẫn còn biết bao vị Mục tử đáng kính và can trường như Đức TGM. Oscar Romero. Các Ngài đã và đang chần dặt đàn chiên của mình một cách oai hùng, đã anh dũng bênh vực và hy sinh cho đàn chiên của mình, đã đóng lên tiếng nói cho công lý, sự thật và nhân phẩm con người. Các Ngài đã gục ngã khi đang thi hành sứ vụ. Các ngài là hy vọng cho xã hội và cho cả thế giới hôm nay, vì các ngài chứng tỏ rằng tình yêu Chúa Kitô mạnh hơn bạo lực và sự thù hận. Các ngài không tìm kiếm sự tử đạo nhưng sẵn sàng thí mạng sống để bênh vực cho đàn chiên, để bảo vệ công lý và sự thật, và nhất là để giữ lòng trung tín với Tin Mừng mà các ngài đã được trao ban.

Tin Mừng Chúa nhật hôm nay cũng nhắc đến vị “Mục Tử Nhân Lành”. Đó chính là Đức Giêsu, Ngài là “cửa chuồng” (Ga:10:8) và qua đó từng con chiên được đưa vào chuồng để ngủ đêm an toàn, tránh được nanh vuốt của thú dữ. Chính nơi cửa chuồng này, người mục tử sẽ đứng cầm gậy kiểm điểm từng con chiên của mình, không để một con nào bị lạc mất. Và cũng chính nơi cửa chuồng này, người mục tử đứng chờ từng con chiên, dẫn chúng ra đi ăn mỗi buổi sáng. Đó là lúc các chiên nghe và nhận biết tiếng gọi của mục tử. Ngài gọi tên từng con rồi dẫn chúng ra. Ngài đi trước, các chiên theo sau. Chúng sẽ không theo người lạ, nhưng sẽ chạy trốn, vì chúng không nhận biết tiếng người lạ. “Chiên của tôi thì nghe tiếng tôi; tôi biết chúng và chúng theo tôi.” (Ga:10:27).

Chiên đã trở thành điều vô cùng quý giá đối với mục tử chân chính, đến nỗi mục tử dám hy sinh mạng sống mình cho đàn chiên, để chiên được sống và sống dồi dào. Khác với mục tử giả hiệu là người chăn thuê. Họ chỉ đến để giết hại và phá hủy đàn chiên. (Ga:10:12)

Ngày nay đôi khi người ta thường hay gởi hạn ý nghĩa của chữ “mục tử” cho những người lãnh đạo tôn giáo. Nhưng thật ra, chữ “mục tử” còn dành cho tất cả những ai đảm trách việc trông coi và lãnh đạo: trông coi một gia đình; một hội đoàn; một xứ đạo hay một giáo phận... Lãnh đạo một phường; một quận; một tỉnh hay một quốc gia... một cách nào đó, đều có thể gọi là “mục tử”.

Mọi quốc gia, mọi giáo hội... tất cả đều rất cần có những Mục Tử Nhân Lành, hơn là việc có thật nhiều “anh hùng”. Câu chuyện sau đây minh họa điều đó.

Có hai người thuộc hai quốc gia nói chuyện với nhau:

- Tôi rất khâm phục đất nước anh, vì nước anh có rất nhiều “anh hùng”.
- Thế đất nước anh có nhiều “anh hùng” không ?
- Rất tiếc, đất nước tôi ít anh hùng lắm !
- Là nhĩ, đất nước tôi nhiều “anh hùng”, thế mà sao vẫn cứ nghèo nàn và lạc hậu, còn đất nước anh không có “anh hùng” mà sao lại phát triển và dân chúng lại giàu có như vậy ?
- A, đất nước tôi không có nhiều “anh hùng”, nhưng bù lại có được khá nhiều “Mục Tử Nhân Lành”

(*Tổng hợp từ R. Veritas*)

Ý Lễ Trong Tuần

THỨ SÁU NGÀY 27 THÁNG 4 2012

Bình an Thanh Loan
 CLH, Tạ ơn Nguyễn Phượng
 Đominicô Phạm Viem
 Đominicô, Gioan Kim, Giuse
 Nguyễn Thị Nở
 Giuse, Maria Chi Nhan
 LH Thái nhi Nguyễn Phượng
 Maria Đô Thị Huệ
 Phanxicô Xaviê GD Trần Thị Bích Vân
 Phêrô Trần Đăng Minh, Hai Quyen
 Phêrô, Maria Nguyễn Lộc
 Tiên nhân, Mô côi GD Lê Văn Hưởng

THỨ BẢY NGÀY 28 THÁNG 4 2012

CÁC AN NGÂN GIAO XU - SÔNG
 HAY ĐA MẠT
 Augustinô Phạm Viem
 Bình an, May mắn GD Chung Sang
 Bình an, Như ý Nguyễn Tam
 CLH tại Viện dưỡng lão Bà Phan Thị Lan
 Đaminh (Lê Giô) Nguyễn Sinh
 Gioan Baotixita, Maria OB Diệp + Loan
 Gioan Baotixita, Maria Ong Bà Hiền
 Gioan Kim Gia đình
 Giuse, Maria Chi Nhan
 Giuse, Maria, Antôn Maria, Simon
 Trần Đức Ninh
 LH mới qua đời Võ Thị Huệ
 Maria, CLH GD Bà Trần Hữu Lộc
 Maria, CLH Mô côi Sonny Do
 Maria, Ong Bà Nội Ngoại Thiên + Huệ
 Phanxicô Catarina, Maria (Lê
 Giô) Lê Quang Uyên
 Phanxicô Xaviê GD Trần Thị Bích Vân
 Phêrô Trần Đăng Minh
 Phêrô, Maria GD Võ + Biệt, Nguyễn Lộc
 Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ Minh Hóa
 Tạ ơn Thánh Gia thất, Bình an GD
 Ô Trần Trung Hoàng

CHÚA NHẬT NGÀY 29 THÁNG 4 2012

TOÀN THỂ DAN CHUA
 LH, Giuse Le Oanh
 Antôn, Madalêna, Phêrô, Anna,
 CLH, Mô côi 1 Người
 Bình an, May mắn GD Chung Sang
 Đominicô, Rôsa Chi Sơn + Yên
 Gioan Baotixita, Giuse, Anna GD

Tuân Hoa,
 Giuse (Lê Giô) Nguyễn Tuyet
 Giuse, Maria Chi Nhan
 Inhaxiô Khải + Liễu
 Maria Nguyễn Tuyet
 Maria Madalêna GD Bà Đức
 Maria, Giuse, Tiên nhân Trần Thượng + GD
 Mô côi Trần Duc
 Monica Phạm Viem
 Như ý Wester's Employees
 Ong Bà Nội Ngoại Vũ Quang Mậu
 Phanxicô Catarina, Maria (Lê
 Giô) Lê Quang Uyên
 Phanxicô Xaviê GD Trần Thị Bích Vân
 Phanxicô Xaviê Phạm Q Lý
 Phanxicô Xaviê (Mới qua đời) ÔB
 Nguyễn Trung Thành
 Phêrô Nguyễn Thị Niêm
 Phêrô Trần Đăng Minh, QV
 Phêrô, Maria Nguyễn Lộc
 Stephanô, Phêrô, Ysavê Liet Thuy
 Tạ ơn Đô Hoàng
 Têrêsa Tâm + Thảo

THỨ HAI NGÀY 30 THÁNG 4 2012

Giuse, Maria Chi Nhan
 Maria Lam Anh
 Phanxicô Xaviê GD Trần Thị Bích
 Vân
 Phêrô Trần Đăng Minh
 Phêrô, Maria Nguyễn Lộc
 THỨ BA NGÀY 1 THÁNG 5 2012
 Anna Maria, Phaolô, Phanxicô Xaviê,
 Phêrô, Maria Goretti Kim Quy



Đức Giê-su nói:
 “Tôi chính là
 Mục Tử nhân
 lành. Mục Tử
 nhân lành hy
 sinh mạng
 sống mình cho
 đoàn chiên.”

Maria Ba Le
 Maria, Gioan Baotixita, Phêrô
 (Giô 1 năm) Dinh Van Thanh
 Phanxicô Xaviê GD Trần Thị
 Bích Vân
 Phaolô (Giô 100 ngày) Nguyễn
 Tùng Sơn
 Phêrô Trần Đăng Minh
 Phêrô, Cecilia GD Sơn + Thư
 Têrêsa Tâm + Thảo

THỨ TƯ NGÀY 2 THÁNG 5 2012

Anna Maria, Phaolô, Phanxicô
 Xaviê, Phêrô, Maria Goretti Kim Quy
 Giuse Hoàng Đức Xiêm
 Giuse (Lê Giô) GD Kim Hoàng
 Maria, Gioan Baotixita, Phêrô
 (Giô 1 năm) Dinh Van Thanh
 Phanxicô Xaviê GD Trần Thị
 Bích Vân
 Phêrô Trần Đăng Minh
 Phêrô, Cecilia GD Sơn + Thư

THỨ NĂM NGÀY 3 THÁNG 5 2012

Anna Maria, Phaolô, Phanxicô
 Xaviê, Phêrô, Maria Goretti Kim
 Quy
 Maria, Gioan Baotixita, Phêrô
 (Giô 1 năm) Dinh Van Thanh
 Phanxicô Xaviê GD Trần Thị
 Bích Vân
 Phêrô Trần Đăng Minh
 Phêrô, Cecilia GD Sơn + Thư

THỨ SÁU NGÀY 4 THÁNG 5 2012

Anna Maria, Phaolô, Phanxicô Xaviê,
 Phêrô, Maria Goretti Kim Quy
 Đominicô, Gioan Kim, Giuse
 Nguyễn Thị Nở
 Maria, Anna, Phêrô, Antôn, Tôma
 GD Bà Trần Hữu Lộc
 Maria, Gioan Baotixita, Phêrô (Giô 1
 năm) Dinh Van Thanh
 Monica Phạm Viem
 Phanxicô Xaviê GD Trần Thị
 Bích Vân
 Phêrô, Cecilia GD Sơn + Thư

PHÚC ÂM

Ga 10:11-18

Khi ấy, Chúa Giêsu phán: “Ta là mục tử tốt lành. Mục tử tốt lành thí mạng sống vì chiên. Kẻ làm thuê không phải là chủ chiên, và các chiên không phải là của người ấy, nên khi thấy sói đến, nó bỏ chiên mà trốn. Sói sẽ bắt chiên và làm chúng tản mát. Kẻ chăn thuê chạy trốn, vì là đứa chăn thuê, và chẳng tha thiết gì đến đàn chiên. Ta là mục tử tốt lành, Ta biết các chiên Ta, và các chiên Ta biết Ta. Cũng như Cha biết Ta và Ta biết Cha, và Ta thí mạng sống vì đàn chiên. Ta còn những chiên khác không thuộc đàn này; cả những chiên đó Ta cũng phải mang về đàn; chúng sẽ nghe tiếng Ta. Và sẽ chỉ có một đàn chiên và một chủ chiên. Vì lẽ này mà Cha yêu mến Ta, là Ta thí mạng sống để rồi lấy lại. Không ai cất mạng sống khỏi Ta, nhưng tự Ta, Ta thí mạng sống. Ta có quyền thí mạng sống và cũng có quyền lấy lại. Đó là mệnh lệnh Ta đã nhận nơi Cha Ta”.

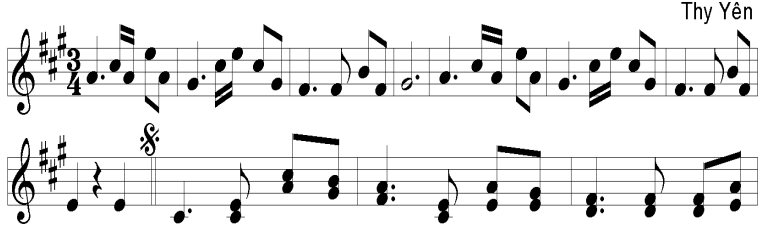
GOSPEL

Ga 10:11-18

Jesus said: “I am the good shepherd. A good shepherd lays down his life for the sheep. A hired man, who is not a shepherd and whose sheep are not his own, sees a wolf coming and leaves the sheep and runs away, and the wolf catches and scatters them. This is because he works for pay and has no concern for the sheep. I am the good shepherd, and I know mine and mine know me, just as the Father knows me and I know the Father; and I will lay down my life for the sheep. I have other sheep that do not belong to this fold. These also I must lead, and they will hear my voice, and there will be one flock, one shepherd. This is why the Father loves me, because I lay down my life in order to take it up again. No one takes it from me, but I lay it down on my own. I have power to lay it down, and power to take it up again. This command I have received from my Father.”

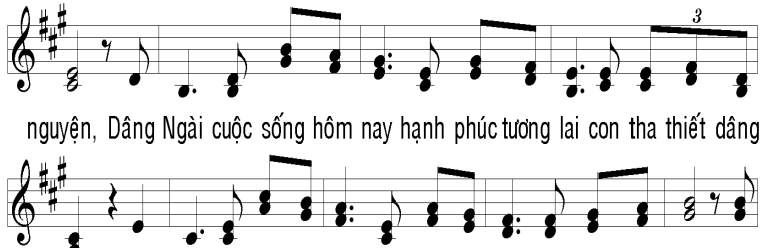


Dâng Ngài



Thy Yên

ĐK: Dâng Ngài lòng mến vô biên niềm tin vẹn tuyền ngàn lời ước



nguyện, Dâng Ngài cuộc sống hôm nay hạnh phúc tương lai con tha thiết dâng



Ngài. Dâng Ngài lời hát đơn sơ nguồn vui tin thờ trọn đời mộng mơ, Xin



cho ngày mai ấm êm tình nồng hồng phúc bên Cha hiển triển miên.

1. Con luôn mơ ước nhiều, niềm vui êm ru sớm chiều.
2. Bao âu lo khổ sầu, đời con vương hoen úa màu.
3. Bao đam mê thoáng qua, lần đưa con men lối tà.



1. Dù đời có bao lần ước nguyện đẹp nụ hoa xuân.
2. Ngàn ngàn nỗi u hoài bao lần niềm tin nhạt phai.
3. Nhờ lòng Chúa khoan hồng rửa sạch hồn con tươi trong.



1. Nay xin vâng ý Cha diu đưa thuyền con bến xa
2. Nhưng Cha thương xót nhiều ngày đêm Ngài luôn mến yêu
3. Xin Cha ban thánh ân tràn dâng niềm tin vững bền



1. Thoát bóng đêm mịt mờ về quê yêu dấu mong chờ ĐK. Dâng
2. *Mãi tươi chan muôn đời hồng ân tha thiết cao vời.*
3. Sống chứng nhân Tin mừng rồi mai ca khúc tương phùng.

Nào Về Đây



ĐK. Nào về đây gặp gỡ Đức Ki - tô. Người là Đấng trung gian đất trời.



Người liên kết chúng ta nên một. Một chủ chiên và một đàn chiên.



1. Hãy về đây hợp tiếng tung hô. Chúa là Đấng giao hòa trời đất.
2. *Hỡi ngàn dân hòa khúc tri ân. Chúa là Đấng nhân loại kêu khẩn.*
3. Con người hỡi nào hãy hoan ca. Chúa là Đấng ban nguồn vĩnh cửu.



1. Người là Đấng cứu chuộc thế nhân. Hãy đến đây đón nhận thánh ân.
2. *Người củng cố Giáo hội khắp nơi. Đốt nóng lên ân tình sáng tươi.*
3. Người là Đấng sống lại hiển vinh. Sẽ phát ban dư đầy phúc vinh.

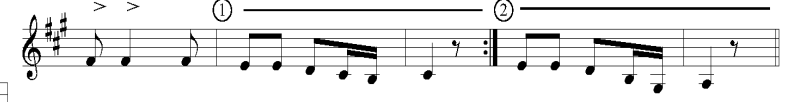
Hãy Cảm Tạ Chúa

(Tv 117, 1.8.9.21-23.24.28-29)

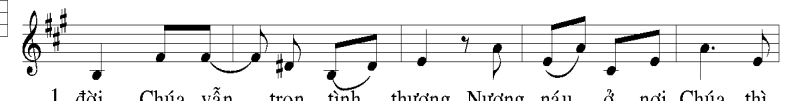
Quốc Vinh



Intro...



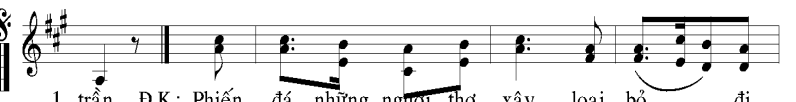
1. Hãy cảm tạ Chúa, vì Chúa từ nhân, vì muôn ngàn
2. Con cảm tạ Chúa vì Chúa đáp lời con và đã trở
3. Đây ngày Chúa làm nên, ta hãy vui mừng lên và xin dâng



1. đời, Chúa vẫn trọn tình thương. Nương náu ở nơi Chúa thì
2. thành Đấng Cứu Độ của con. Phiến đá người thợ xây loại
3. Người tiếng hát, muôn lời ngợi khen. Hãy cảm tạ ơn Chúa vì



1. tốt hơn phạm nhân, náu thân ở nơi Chúa tốt hơn vua quan thế
2. bỏ đi từ lâu, nay bỗng lại trở nên đá xây nơi đỉnh góc
3. Chúa luôn từ nhân, đến muôn ngàn đời sau, Chúa luôn vương tròn ngĩa



1. trần. Đ.K: Phiến đá những người thợ xây loại bỏ đi
2. tường.
3. tình.



rồi, giờ đây bỗng lại trở nên viên đá góc tường.



Thông Báo



XIN GIỎ LẦN II: Tuần này có xin giỏ lần hai cho Quỹ Địa Phận Catholic Home Missions.

KHỐI XUNG TỘI RƯỚC LỄ LẦN ĐẦU A & B: Xin Quý Ông Bà và Anh Chị Em cùng hiệp ý cầu nguyện cho 103 em trong Lớp Xưng Tội Rước Lễ Lần Đầu A & B sẽ được Xưng Tội Lần Đầu vào Thứ Bảy, ngày 5/5/2012 và Rước Lễ Lần Đầu trong Thánh Lễ 4:00 chiều, Chúa Nhật, ngày 6/5/2012. Xin chúc mừng 103 Em Xưng Tội Rước Lễ Lần Đầu A & B và toàn thể Gia Đình.

KHÓA HỌC BỒI DƯỠNG GIÁO LÝ CHO QUÝ PHỤ HUYNH VÀ NGƯỜI ĐỖ ĐẦU CỦA CÁC EM HỌC SINH KHÔI THÊM SỨC: Cha Bathôlômêô Phạm Hữu Đạt sẽ hướng dẫn buổi Giáo Lý căn bản lần cuối của Năm Học vào Thứ Bảy, ngày 5/5/2012, từ 7:15 PM-8:30 PM tại Phòng Lavang. Xin mời Quý Phụ Huynh các em học sinh Khôi Thêm Sức và người Đỡ Đầu đi tham dự đông đủ.

NGÀY THẾ GIỚI CẦU NGUYỆN CHO ƠN GỌI: Giáo Hội ấn định Chúa Nhật thứ bốn mùa Phục Sinh (năm nay là ngày 29/4/2012), Chúa Chiên Lành, là ngày thế giới cầu cho ơn thiên triệu. Xin quý phụ huynh cố gắng ướm trồng ơn gọi bằng cách tập cho con em của mình biết kết hiệp mật thiết với Chúa bằng đời sống cầu nguyện, làm việc bác ái, và nhất là tham gia vào Ban Mục Vụ Giới Trẻ, Ban Giúp Lễ và các ban ngành của giáo xứ. Nếu thấy con của mình có dấu hiệu muốn đi tu, xin quý vị liên lạc với quý cha hoặc quý sơ sớm bao nhiêu có thể. “Lúa chín đầy đồng mà thiếu thợ gặt” (Lc 10, 2).

CHÚC MỪNG: Quý Cha cùng toàn thể giáo dân xin hân hoan chúc mừng Đức Ông Giacôbê Phạm Văn Ninh nhân dịp kỷ niệm 45 năm đón nhận thiên chức linh mục (29 tháng Tư) và Cha Giuse Nguyễn Đức Hậu nhân dịp Bồn Mạng Thánh Giuse Thợ và kỷ niệm 43 năm linh mục (1 tháng 5). Xin Thiên Chúa toàn năng qua sự cầu bầu của Mẹ Maria cho hai Cha luôn mạnh khỏe và được tràn đầy ơn Chúa Thánh Thần.

THÁNG HOA KÍNH ĐỨC MẸ MARIA: Giáo Hội dành riêng Tháng Năm là Tháng Hoa để Kính Đức Mẹ Maria. Giáo Xứ Đức Mẹ Lavang chúng ta sẽ có buổi Dâng Hoa đặc biệt để Kính Mẹ Maria vào lúc 5:40 PM, Thứ Bảy, ngày 5/5/2012, do Hội Các Bà Mẹ Công Giáo của Giáo Xứ phụ trách.

ĐI HÀNH HƯƠNG ĐẤT THÁNH 2012: Nếu quý Ông Bà và Anh Chị Em nào muốn đi Hành Hương Đất Thánh từ ngày 20-28 tháng 8 năm 2012, xin ghi danh tại VPGX. Hạn chót ghi danh là vào ngày 15/5/2012.

RAO HÔN PHỐI LẦN II

+Anh Giuse Vy Sĩ con ông bà Vy Van Ba & Trần Thị Đẹp Portland, Oregon sẽ kết hôn với chị Maria Nguyễn Thị Hồng Ánh con ông bà Nguyen Trong Hien & Ngo Ngung Thi Portland, Oregon.
+Anh Wesley James Atherton con ông bà Roy & Andrea Atherton Jr Portland, Oregon sẽ kết hôn với chị Anna Trần Anh Thụ Angelica con ông bà Trần Anh Dũng & Phạm Thị Hà Portland, Oregon.
+Anh Francis Xavier Nguyễn Hoang Tien con ông bà Nguyễn Thanh & Hoang Thi Kim Nhung Portland, Oregon sẽ kết hôn với chị Catarina Nguyễn Hoang Thanh Truc con ông bà Bá Hoang Thi Thuyet Portland, Oregon.

RAO HÔN PHỐI LẦN III

+Anh Steven Säär con ông bà David Säär & Betty Säär Hillsboro Oregon sẽ kết hôn với chị Maria Katina Chu con ông bà Phao Chu và Mau Nguyen Portland Oregon.
+Anh Guise Nguyễn Văn Đức con ông bà OB Nguyen Van Chau & Nguyen Thi Tich Portland Oregon sẽ kết hôn với chị Maria Tran Thi Thuy Lan con ông bà Trần Đình Tạo & Trần Thị Thanh Seattle Washington.

Báo Cáo Tài Chánh Tuần Qua:

Xin Giỏ Lần I	Quán Ăn	Nguyệt Liễm	Tổng Cộng
\$5,091.00	\$1,633.00	\$4,185.00	\$10,909.00

Ước Tính Chi Hằng Tuần: \$9.800.00 Xin chân thành cảm ơn sự ủng hộ của quý vị.

Lưu ý: Giáo Xứ sẽ kiểm duyệt và toàn quyền quyết định đăng tải những mục thông tin hoặc quảng cáo để phù hợp với tôn chỉ của Giáo Xứ

Nguồn gốc tháng hoa kính Đức Mẹ

Lm. Đoàn Quang CMC



Là người Công giáo Việt Nam, nhất là những ai đã lớn lên trong một xứ đạo miền Bắc, Trung hoặc Nam, có lẽ họ không lạ gì sinh hoạt tôn giáo trong tháng Năm, tháng Hoa Đức Mẹ. Khi ngàn hoa xanh, đỏ, trắng, tím,

vàng nở rộ trong cánh đồng, thì con cái Mẹ cũng chuẩn bị cho những đội dâng hoa, những cuộc rước kiệu, để tôn vinh Mẹ trên trời. Những điệu ca quen thuộc trỗi dậy nổi dậy trong tâm hồn cách thân thương, nhất là bài “Đây Tháng Hoa” của nhạc sĩ Duy Tân với điệu 2/4 nhịp nhàng:

“Đây tháng hoa, chúng con trung thành thật thà. Dâng tiến hoa lòng mến dâng lời cung chúc. Hương sắc bay tỏa ngát nhan Mẹ diễm phúc. Muôn tháng qua lòng mến yêu Mẹ không nhà.

- Đây muôn hoa đẹp còn tươi thắm xinh vô ngần. Đây muôn tâm hồn bay theo lời ca tiến dâng. Ôi Maria, Mẹ tung xuống muôn hoa trời. Để đời chúng con đẹp vui, nhớ quê xa với.

- Muôn dân trên trần mừng vui đón tháng hoa về. Vang ca tụng bưng ngời khen tạ ơn khắp nơi. Ánh hồng sắc hương càng tô thắm xinh nhan Mẹ. Sóng nhạc reo vang tràn lan đến muôn muôn đời”.

Tháng Hoa có từ đời nào? Do ai khởi xướng?

Gốc tích như thế này:

Vào những thế kỷ đầu, hàng năm, khi tháng Năm về, người Rôma tôn kính sự thức giấc sau mùa đông dài của thiên nhiên bằng việc tổ chức gọi những ngày lễ tôn kính Hoa là Nữ thần mùa Xuân.

Các tín hữu Công giáo trong các xứ đạo đã thánh hóa tập tục trên khi tổ chức những cuộc rước kiệu hoa và cầu nguyện cho mùa màng phong phú.

Có nơi người ta tổ chức các cuộc “Rước xanh”. Người ta đi cắt các cành cây xanh tươi đang nở hoa, đưa về trang hoàng trong các nhà thờ và đặc biệt các bàn thờ dâng kính Đức Mẹ. Các thi sĩ cũng như các thánh đua nhau sáng tác những bài hát, bài giảng ca tụng những ngày lễ đó cũng như ca tụng Đức Mẹ.

Đến thế kỷ 14, linh mục Henri Suzo dòng Đaminh, vào ngày đầu tháng 5, đã dâng lên Đức Mẹ những việc tôn kính đặc biệt và lấy hoa trang hoàng tượng Đức Mẹ.

Thánh Philipe đệ Nêri, cũng vào ngày 1 tháng 5, thích tập họp các trẻ em lại chung quanh bàn thờ Đức Mẹ, để cùng các bông hoa mùa xuân, Ngài dâng cho Đức Mẹ các nhân đức còn ẩn náu trong tâm hồn non trẻ của chúng.

Đầu thế kỷ 17, tại Napoli, nước Ý, trong thánh đường kính thánh Clara của các nữ tu Dòng Phanxicô, tháng Đức Mẹ được cử hành công cộng: Mỗi chiều đều có hát kính Đức Mẹ, ban phép lành Minh Thánh. Từ ngày đó, tháng Đức Mẹ nhanh chóng lan rộng khắp các xứ đạo.

Năm 1654, cha Nadasi, dòng Tên, xuất bản tập sách nhỏ khuyên mời giáo hữu dành riêng mỗi năm một tháng để tôn kính Đức Mẹ Chúa Trời.

Đầu thế kỷ 19, hết mọi xứ trong Giáo hội đều long trọng kính tháng Đức Mẹ. Các nhà thờ chính có linh mục giảng thuyết, và gần như lấy thời gian sau mùa chay là thời gian chính thức để tôn kính Đức Mẹ. Trong việc này linh mục Chardon đã có nhiều công. Không những ngài làm cho lòng sốt sắng trong tháng Đức Mẹ được phổ biến trong nước Pháp mà còn ở mọi nước Công giáo khác nữa.

- Đức Giáo Hoàng Piô XII, trong Thông điệp “Đấng Trung gian Thiên Chúa”, cho “việc tôn kính Đức Mẹ trong tháng Năm là việc đạo đức được thêm vào nghi thức Phụng vụ, được Giáo hội công nhận và cổ võ”.

- Đức Giáo Hoàng Phaolô VI, trong Thông điệp Tháng Năm, số 1 viết:

“Tháng Năm là Tháng mà lòng đạo đức của giáo dân đã kính dâng cách riêng cho Đức Mẹ. Đó là dịp để “bày tỏ niềm tin và lòng kính mến mà người Công giáo khắp nơi trên thế giới có đối với Đức Mẹ Nữ Vương Thiên đàng.

Trong tháng này, các Kitô hữu, cả ở trong thánh đường cũng như nơi tư gia, dâng lên Mẹ từ tâm lòng của họ những lời cầu nguyện và tôn kính sốt sắng và mến yêu cách đặc biệt. Trong tháng này, những ơn phúc của Thiên Chúa nhân từ cũng đổ tràn trên chúng ta từ ngai tòa rất dỗi dào của Đức Mẹ” (Dictionary of Mary, Catholic book Pub. 1985, tr. 236).

Giáo Xứ Tưởng Nhớ Tháng 4

1/4/1982	Nghia Thanh Weaver
29/4/1985	Dang Thi Hai
19/4/1986	Nguyen Xuan Tan
22/4/1986	Nguyen Van Thanh
10/4/1995	Nguyen Thi Hong
7/4/1996	Hà Thi Thơ
6/4/1999	Ryan Nghĩa Nguyễn
1/4/2000	Vincent Nguyễn Văn Thu
20/4/2002	Isave Phan Tới
22/4/2002	Huỳnh Mên
4/4/2003	Anna Ng. Th Như Ngọc
4/4/2003	Maria Nguyễn Thị Mùi
11/4/2003	Vinh Sơn Vũ Đình Tường
6/4/2006	Maria Madalêna Trần Thị Ánh Ly
24/4/2006	Phêrô Trang Văn Sáu
4/4/2007	Anna Nguyễn Thị Mầu
16/4/2007	Maria Văn Thị Hòa
29/4/2007	Phêrô Nguyễn Văn Úy
18/4/2008	Anna Trương Thị Bẩy
30/4/2009	Maria Trần Thị Lợi
26/4/2010	Phêrô Trần Quang
8/4/2011	Đình Thị Thoa
15/4/2011	Nguyễn Văn Tinh
9/4/2011	Nguyễn Công Thanh
4/4/2012	Anna Tracie Vũ Hoàn Trâm



VĂN PHÒNG LUẬT SƯ
Kyle B. Dukelow, D.C.
 Sony Do phụ tá luật sư
 6007 NE Stanton & Sandy, Portland, OR 97213
 (503) 288-1992 (24/24)
 1800-378-2842
 Tai nạn xe cộ, DUI, Di chúc, Trộm cắp...
 Tham khảo miễn phí

VĂN PHÒNG LUẬT SƯ
 Trần Hữu Thành
PORTLAND OFFICE
 10121 SE Sunnyside RD Site 300
 Clackamas OR 97015
 Tel: (503) 658-6644 www.thranlaw.com
 BỒI THƯỜNG TAI NẠN CÁ NHÂN DỊCH VỤ ĐI TRÚ
 Luật sư hữu thế tại Washington & Oregon
 Trên 14 năm phục vụ quý đồng hương
 (Xin dâng 10% lợi nhuận cho Giáo Xứ)

VĂN PHÒNG LUẬT SƯ
THOMAS W. NAWALANY
 LIEM BUI & TRUNG BUI
 6533 NE SANDY Blvd Portland O.R 97213
 Bên cạnh Thanh Thảo Market
 Bồi thường thương tích cá nhân. Tai nạn xe cộ
 (503) 287-2266 (24/24)
 Tham khảo miễn phí

POWELL CHIROPRACTIC CLINIC
 8001 SE POWELL Blvd suite H,
 Portland O,R 97206
 (ngay food4less center)
 (503) 772-3174 hay (503) 515-2842
 Bác Sĩ **KENT ACHTYES, D.C.**
 Chuyên Trị :
 Tai nạn xe cộ, Lao động

GLISAN DENTAL
 TÂN PHẠM, DMD
 PETER GIANG VŨ, DMD
 7990 NE Glisan St Portland O.R 97213
 503-208-2220
 Bác sĩ nhiều năm kinh nghiệm
 Phòng khám mới, khang trang, thiết bị hiện đại
 Nhận các loại bảo hiểm tư nhân & chính phủ
ĐẶC BIỆT : \$19 Limited exam cho bệnh nhân
 không có bảo hiểm
 "Hãy để chúng tôi chăm sóc cho nụ cười của bạn"

CT AUTO BODY
 827 SE 82nd Ave. 97216
 Tel# (503) 252-3559
 Với nhóm thợ chuyên nghiệp và kinh nghiệm
 Chuyên làm đồng - Sơn - Sửa tất cả các loại xe
 Uy tín - Thành thật

TRAN AIR
 Heating & Airconditioning
 Licensed-Bonded-Insured
 503-516-7907
HẢI TRẦN
 KINH NGHIỆM VÀ UY TÍN

Accident Care Specialist
 Trung Tâm Điều trị
 Thương Tích Tai Nạn

 PORTLAND OFFICE Tel: (503) 771-5555
 BEAVERTON OFFICE (503) 574-2222
 (Division ST&89AVE) (SW Canyon RD&117TH)
DR. ALEXIS LEE D. C
 Chiropractic Physician

VĂN PHÒNG NHA KHOA
PACIFIC DENTAL CARE, P.C.
 1102 NE 82nd Ave. PORTLAND
 (Đối diện Chợ Saigon) - (503) 408-8927
 Nha Khoa Gia Đình - Nha Khoa Thẩm Mỹ
 Niềng răng (Braces) - Invisalign
 BS Nha Khoa:
Christine Vương Bích Ngọc, DDS
 với sự công tác của các Bác Sĩ
 Nha Khoa và Hygienists

ROSEWAY FAMILY DENTAL
 7346 NE Sandy Blvd PORTLAND O.R 97213
 (503) 287-78992
 Phòng mới trang bị tất cả hệ thống computer
 Nhận tất cả bảo hiểm và ODS/OHP-CAPITOL
 Special Co-pay Discount cho cả gia đình
 Discount khi giới thiệu bệnh nhân mới
TÂN TÂM - NHE NHANG - KỸ LƯỜNG
 Bác Sĩ Nha Khoa
 TRẦN PHƯƠNG LAN, DMD
 RYAN COLLINS, DDS

QUÁN HUẾ
 6852 NE SANDY Blvd
 (gần chợ Nam Phương)
 503-281-6715
 Chuyên phục vụ các món đặc sản
 Huế. Đặc biệt bánh bột lọc,
 bánh bèo, bún bò
 Xin kính mời.

HIGHLIGHTT AUTO BODY
 Chuyên Sơn Sửa Làm Đồng
 Các Loại Xe
 Nhiều năm Kinh Nghiệm và Uy Tín
 503-252-4845
 11109 SE Division St. 97266

Bánh Tét Miền Trung
 Đặc biệt thơm ngon
 971 - 269 - 6744
 503 - 998 - 2735
 Thủy Nguyễn

HIGHLIGHTT AUTO BODY
 Chuyên Sơn Sửa Làm Đồng
 Các Loại Xe
 Nhiều năm Kinh Nghiệm và Uy Tín
 503-252-4845
 11109 SE Division St. 97266

* Nhà & Xe
 * Nhân Thọ
 * Thương Mại
 * Financial Advisor

NHẬT NGUYỄN
 (503) 351 - 1500
 8120 NE Fremont St, Portland, OR 97213


Mc Đám Cưới
 Cháo vát linh động.
 Mọi thủ tục lao động được dùng trong các
 công việc từ thiện.
 Xin Liên Lạc:
NHẬT NGUYỄN
 (503) 351-1500

HÙNG Q. LẠ
 2858 NE Sandy Blvd
 Portland, OR. 97232

 Giảm giá đến 40%
 cho bảo hiểm xe và nhà

BẢO HIỂM CÁC LOẠI
 Bảo Hiểm Quý Vị Tăng Giá?
 Chúng tôi giúp quý vị tìm giá
 bảo hiểm rẻ nhất, vì chúng
 tôi đại diện trên 20 hãng bảo
 hiểm. Phục vụ, ân cần, kín
 đáo và hiệu quả!
 Xin Gọi Ngay
Bosco Đặng
 (503) 888-5212

Chuyên lo thủ tục vay mượn
 tiền mua nhà hay tái tài trợ.
 Giúp quý vị xin tiền GRANT
 để mua nhà lần đầu.
Uyên Nguyễn
 Senior Loan Officer
 Cell: 503-997-9571
 MLO-129812


Đảm Trách Dịch Vụ
 Mua Bán Nhà Cửa và
 Commercial.
 Chuyên Môn Thương
 Lượng **Dịch Vụ Nhà**
Short-Sales
 Tel: 503-804-4284
PHILLIP PHAN
 & FILFANS ASSOCIATES

Knights of Columbus INSURANCE
CHƯƠNG TRÌNH DÀNH RIÊNG CHO NGƯỜI CÔNG GIÁO VỚI GIÁ ĐẶC BIỆT:
 Bảo hiểm nhân thọ **Life Insurance**
 *Chương trình hưu trí-Retirement Income
 *Chương trình chăm sóc dài hạn - Long Term Care
 *Chương trình để dành ít nhất là 3% tiền lãi - Annuity
 *Lợi tức cho người tàn tật - Disability Income
 *Và nhiều chương trình bảo hiểm khác cho người Công Giáo
Hãy Gọi Ngay Để Hưởng Những Quyền Lợi Này
FIELD AGENT: YOUNG TRAN
 Phone: 503-875-8715
 FAX: 800- 438-3124
 Email: young.tran@kofc.com

WWW.ABESTDIRECT.COM
 Chuyên quảng bá các cơ sở thương mại trên
 mạng toàn cầu. Thiết kế logo, website, CMS
 Online Shop và những nhu cầu đặc biệt. Nhận
 các dịch vụ in ấn: Business card, poster flyer,
 postcard, banner, Office Stationary v.v... tận
 tâm-mỹ thuật-nhanh chóng giá rẻ nhất trên
 thị trường. Đặc biệt 1000 Businesscard, heavy
 grade, semi glossy. Giá chỉ \$49.95. Giao hàng
 trong 3-4 ngày. Chỉ nhận tiền sau khi quý
 khách hài lòng.
Liên Lạc : Danh Nguyễn
 503 793-5607

VĂN PHÒNG KHAI THUẾ
RICHARD'S TAX SERVICE
 2850 SE 82nd Ste#30C, 97220
 (Bên Trong Chợ Fubon)
 Tel: 503-777-2483 or 503-777-6502
 * Khai Thuế cá nhân & thương mại.
 * Nhận làm W-2, 1099 Misc, payroll
 * Nhận đại diện trong các vụ Audit
 trước IRS.
RICHARD V NGUYEN, EA., LTC
KINH NGHIỆM - UY TÍN

R.C. CONSTRUCTIONS
 Chuyên tân trang, thiết kế xây dựng:
 Nhà ở, nhà mướn, cơ sở thương mại,
 tiệm nail, nhà hàng, v.v....
 Định giá miễn phí. Xin liên lạc:
Thanh Nguyễn
 503-319-3801
 Licensed-Bonded-Insured OR & WA.

TRAN PHARMACY
 7816 NE SANDY Blvd
 PORTLAND O,R 97213
 Ph : 971-244-1100
 Fax : 971-244-1101
 Giờ mở cửa: Thứ Hai-Sáu 10:00am-6:00pm
 Thứ Năm 11:00am-5:00pm
 Thứ Bảy 10:00am-2:00pm
 Chủ Nhật - Ngày Lễ : Nghỉ

Oregon
 Serving You Since 1948
 Chuyên lo mọi thủ tục
 liên quan đến địa ốc.
 Cell : 503 341-6937
 Chuyên nghiệp tận
 tâm kín đáo.
DŨNG NGUYỄN

RESIDENTIAL & COMMERCIAL
 Thủ tục vay nợ dễ
 dàng nhanh chóng.
 (503) 515-5842
TONY PHẠM
 LOAN OFFICER

Brandon Đặng Phan
 Freeman & Associates, Realtors
 Mobile: (503) 780-2793
 Office: (503) 256-0220
 brandon.phan@era.com
 Licensed in Oregon &
 Washington
 Tân Tâm - Tín Cần - Nhanh Gọn
 Giúp quý vị tiết kiệm tối đa